

# EL UNIVERSITARIO

ORGANO INFORMATIVO DE LA UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR

Año VI N° 114

San Salvador, El Salvador, 12 de Noviembre de 1968.

Francisco Guzmán - Director

EDITORIAL

## EL CENTRO UNIVERSITARIO DE ORIENTE

El segundo centro regional de educación superior abrirá sus puertas en mayo del próximo año en la ciudad de San Miguel. La zona oriental del país se beneficia con esta actividad de la Universidad de El Salvador, que amplía sus servicios para dar facilidades de estudio a numerosos jóvenes de aquella región.

Por el mes de septiembre de 1966, a pocos meses de fundado el Centro Universitario de Occidente, en la ciudad de Santa Ana, una histórica reunión tuvo lugar en San Miguel, para iniciar conversaciones encaminadas a la creación del nuevo centro regional en aquel lugar. El Rector de entonces, el Dr. Fabio Castillo, dio la seguridad de que tal proyecto era factible y el entusiasmo del Comité Pro Centro Universitario de Oriente fue notorio. Ciudadanos prominentes unieron sus esfuerzos e iniciaron una campaña de grandes alcances que movilizó a todos los sectores sociales. El Centro debería iniciar sus labores en mayo de 1968, para absorber a la numerosa población estudiantil, entusiasmada con la idea.

La fecha establecida llegó sin que la Universidad de El Salvador hubiese hecho otra cosa que comprar los terrenos que albergarían al nuevo cuerpo académico. Los ánimos de aquellos habitantes bajaron sensiblemente al advertir que nada de lo prometido había sido posible. La Universidad, que enfrentaba numerosas dificultades económicas, nada podía hacer por llevar adelante su proyecto y debía diferir por un período más el cumplimiento de dicha tarea.

Las actuales autoridades universitarias, pese a que la situación económica universitaria no ha cesado de ser crítica, están trabajando en firme para no demorar más la apertura del nuevo Centro.

"En Mayo de 1969, el Centro Universitario de Oriente abrirá sus puertas", ha dicho el Dr. José María Méndez, Rector en funciones. Nada podrá ahora impedir la ejecución del proyecto. El éxito inicial depende en gran medida del entusiasmo de los habitantes de aquella importante zona del país.

## Universidad en Feria Internacional

Con novedoso stand participa la Universidad de El Salvador en la III Feria Internacional. Uno de los aspectos que podrá observar el público es el del desarrollo obtenido en los últimos años por nuestro Máximo Centro de Estudios, que será mostrado en gráficas y fotografías. Trabajos de investigación; libros editados por la Universidad; laboratorios; equipo construido por estudiantes y otros componentes, integran la exposición.

La parte que corresponde a los Departamentos de Ciencias, en sus ramas de Física, Matemáticas, Química y Biología, será de gran interés para alumnos de Plan Básico y Bachillerato que visiten la Feria Internacional.

El stand universitario ocupa un área de ciento treinta y ocho metros cuadrados y su instalación ha sido posible con la ayuda de conocidas casas comerciales, cuya nómina daremos a conocer oportunamente

## CONSTRUYEN NOVEDOSA COMPUTADORA DOS CATEDRATICOS DE INGENIERIA

Una computadora analógica ha sido diseñada y construida en el Laboratorio de Instrumentación Electrónica de la Escuela de Ingeniería Electromecánica, dependencia de la Facultad de Ingeniería y Arquitectura. El aparato será de gran utilidad para trabajos de investigación científica.

La computadora analógica es el resultado de intensa actividad por parte del Ing. José Antonio Aráuz y el bachiller Napoleón Taboada, catedráticos a tiempo integral de Electromecánica y autores del diseño y construcción de la máquina. Según lo expresó el Ing. Aráuz, la computadora no está perfeccionada todavía, representa el inicio de un trabajo que dejará provechosas experiencias en los alumnos, ya que su construcción se debe primordialmente a la demanda de instrumentos para la investigación.

La máquina estará capacitada para resolver problemas de carácter cuantitativo y de orden práctico: cálculos en los sistemas de simulación de control automático; simulación de sistemas térmicos; cálculos de estructuras; problemas de ingeniería eléctrica y de obras de riego; etc.

La computadora analógica es exhibida en el lugar que corresponde a la Universidad de El Salvador de las instalaciones de la III Feria Internacional. El Ing. Aráuz afirma que la computadora es la primera de su tipo que se construye en Centroamérica y una de las pocas en Latinoamérica, con variantes originales que son necesarias para su aplicación a la enseñanza técnica. Construye de 16 amplificadores operacionales y de un sistema iterativo de computación automática.

## Numerosos Trabajos Participan en Certamen del CSUCA

Un total de 28 trabajos en la rama de novela y siete en la de ensayo, ha recibido el Consejo Superior Universitario Centroamericano, para participar en el Primer Certamen Cultural de la región, que se abrió este año en las especialidades de letras y ciencias.

En novela el tema es libre y los trabajos presentados serán sometidos a un jurado que integran Emmanuel Carballo, de México; Angel Rama, de Uruguay y Juan Liscano, de Venezuela. El jurado de ensayo lo componen Jorge Sol Castellanos, de El Salvador; Mariano Fiallos Oyanguren, de Nicaragua y Carlos José Gutiérrez, de Costa Rica, sobre el tema "Integración Centroamericana".

Para cada una de las ramas habrá un premio único que consiste en DOS MIL DOLARES y una medalla de oro. El fallo se dará a conocer a fines de este mes y los libros de los ganadores serán editados en Argentina.

La lista completa de los trabajos presentados al certamen es la siguiente:

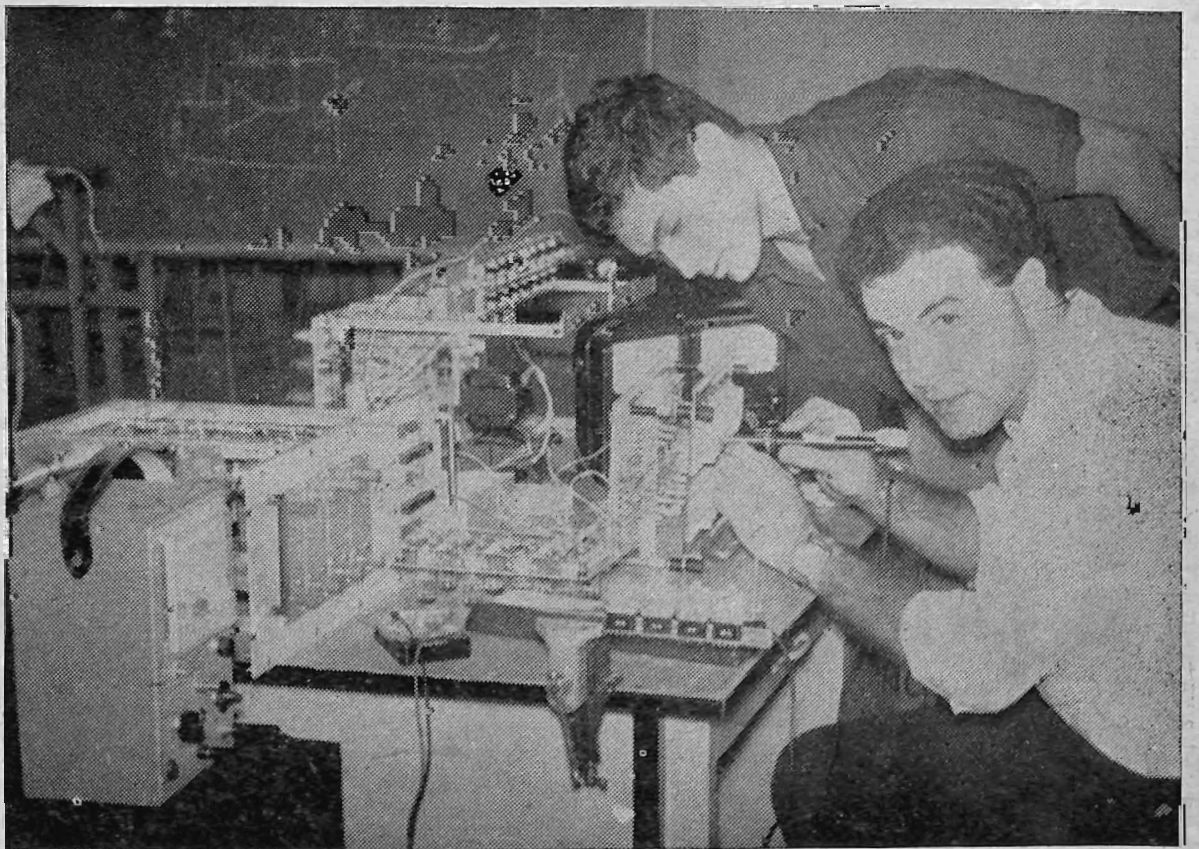
### Novela

- |                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| 1—Hombres de tres tiempos     | Urícar                 |
| 2—Las averías                 | Pablo del Sur          |
| 3—Taxi                        | Occam                  |
| 4—Por tal manera              | Uzar                   |
| 5—Los Carontes                | Argos                  |
| 6—Con sangre en el Rostro     | Frank Buesa            |
| 7—Abril                       | Pilar                  |
| 8—La vida del capitán rebrujo | Cronista de el Tisey   |
| 9—Línea vieja                 | Iván del Carpio        |
| 10—Dos historias verdaderas   | Alejandro del Castillo |
| 11—Marie                      | Condesa de Abascal     |
| 12—Borrasca                   | Víctor Carrera         |
| 13—La niña Luz                | Zerrano                |
| 14—El comandante              | Gumersindo             |

- |                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| 15—Un refugiado en América        | Patojo         |
| 16—La tumba olvidada              | Tenderí        |
| 17—El rostro en la lluvia         | Lucía          |
| 18—Más arriba de la vida          | Don Vladimiro  |
| 19—Situación Controlada           | Protágoras     |
| 20—Hamlet vivió en mi casa        | Juan Teshe     |
| 21—Sobrepunto                     | Punto          |
| 22—La calle, mi perro y yo        | Julio Almanzor |
| 23—Mansión de mis amores          | A.B.C.         |
| 24—Novelería Anónima              | Buzardo        |
| 25—El árbol de los pañuelos       | Copantl        |
| 26—El valle de las hamacas        | El estatua     |
| 27—El estado imperfecto           | Mefistófeles   |
| 28—Centroamericanos en el espacio | Universitario  |

### Ensayo

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1—La Integración Económica Centroamericana y la distribución del ingreso  | Tikal                       |
| 2—Centro América: La nueva integración  | Alain Elay                  |
| 3—Teoría General del Derecho de Integración Económica regional.   | Centroamericus              |
| 4—En los caminos de la unidad centroamericana   | Hermes                      |
| 5—Historia de las ideas en Centro América   | Historiador de la Filosofía |
| 6—La correspondencia necesaria y recíproca ente los estadios de una unión aduanera y los estadios de una unión económica. | L.S.                        |
| 7—Centro América macuquina.   | Plexus                      |



El Ing. José Antonio Aráuz y el Br. Napoleón Taboada, de la Escuela de Ingeniería Electromecánica, autores del diseño y construcción de la computadora analógica, que servirá para fines didácticos.

# Desarrollo de la Comunidad Impulsa Facultad Odontología

La Facultad de Odontología de la Universidad de El Salvador cubrió la primera etapa de su programa de "Desarrollo de la Comunidad", con la instalación de una clínica dental en la Villa de Tepecoyo, que fue inaugurada en acto especial celebrado en horas de la mañana del domingo 20 de Octubre.

La citada Facultad impulsa el programa a través de su Departamento de Odontología Preventiva y Social y decidió ponerlo en marcha en esta localidad del Departamento de La Libertad, después de haber investigado nueve comunidades, cuya población no debía exceder los 25,000 habitantes y que, entre otros requisitos debían contar con facilidades de acceso durante todo el año y ser lugares terminales, es decir, con poca migración. La primera in-

vestigación fue socio-económica y se aplicó a 100 familias de cada comunidad. Para la decisión final se tomó en cuenta además, que Tepecoyo carece de unidad de salud, de médicos, enfermeras y de programas de desarrollo.

Con motivo de la inauguración numerosos funcionarios de la Universidad se trasladaron al lugar. El Dr. José María Méndez, Rector en funciones, pronunció el discurso de estilo y cortó la banda simbólica, en el acto preparado con tal motivo. También los doctores Julio Eduardo Méndez y Rina Sánchez de Maza, Decano y Jefe del Departamento de Odontología Preventiva y Social, respectivamente, explicaron las proyecciones del programa y las etapas de su desarrollo.

La clínica ha sido encomendada al Br. José Gabriel Martínez, es-

tudiante en servicio social, quien está realizando una magnífica actividad a juicio de numerosos habitantes de la zona. Inicialmente la clínica proporcionará servicios de emergencia, alivio del dolor y tratamiento de algunas infecciones. El plan ha sido elaborado para un período de cinco años y comprende evaluaciones anuales. Al final se decidirá lo conveniente, en lo que se refiere a la prolongación de tales servicios. La idea fundamental de este programa es crear en los futuros profesionales la vocación de servir, inclusive en las comunidades pequeñas, y prepararlos para la solución de otros problemas.

En relación con esta idea, el Br. Martínez, además del servicio que da en la clínica, está llevando a cabo una investigación sobre salud oral, que está en la etapa de recolección de datos; ejecuta un programa de Odontología Sanitaria Escolar, con charlas para estudiantes de primaria, profesores y padres de familia, las cuales van desde el área preventiva a las áreas educativa y curativa. Su actividad le ha extendido a la búsqueda de soluciones para otros problemas que preocupan a la comunidad y como promotor del desarrollo, que es lo que la Facultad pretende hacer de cada uno de sus futuros profesionales, el Br. Martínez ha obtenido la colaboración de un equipo de médicos y enfermeras, que el sábado 2 de Noviembre llegaron a Tepecoyo para dar consulta gratuita a sus habitantes. La Facultad, por su parte, proporciona los medios para que el estudiante ponga en práctica lo que ha aprendido y establece un área de experimentación para las actuales y futuras promociones de odontólogos.



Dr. Julio Eduardo Méndez, Decano de Odontología.



Dra. Rina Sánchez de Maza, Jefe del Departamento de Odontología Preventiva y Social.



El Dr. José María Méndez, Rector en funciones, inauguró la Clínica Dental establecida en Tepecoyo por la Facultad de Odontología.

## Dos Nuevas Carreras se Establecen

Una nueva carrera, la de Relaciones Internacionales, quedará establecida para estudiantes de primer ingreso en la Universidad de El Salvador. Los nuevos estudios han sido concebidos en tal forma que ofrecen una preparación integral al estudiante en las áreas de las relaciones y ciencias diplomáticas; ciencias

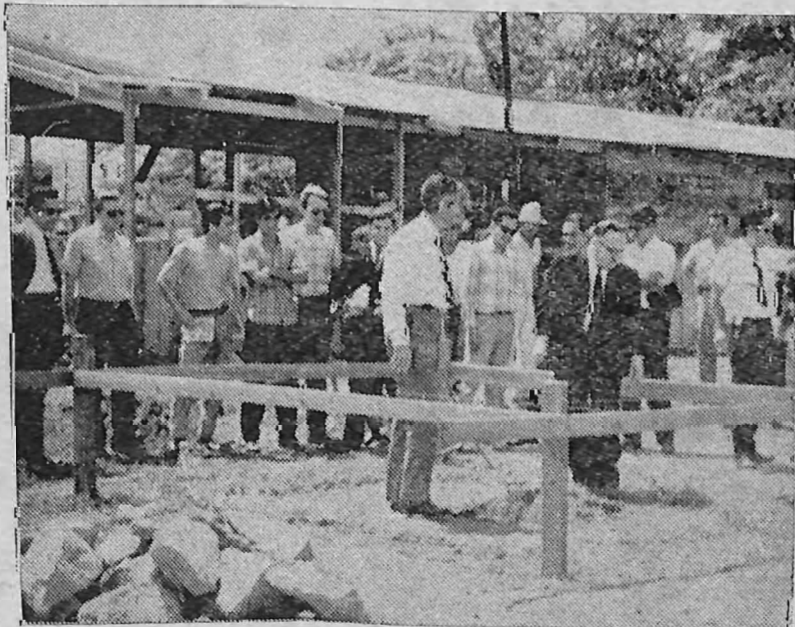
jurídicas, políticas y sociales; ciencias económicas, administrativas y ciencias matemáticas y demográficas.

La misma especialidad, tal como ha sido planificada promete una capacitación exhaustiva de quienes la escojan, y estará sujeta a un plan de estudios de cuatro años, incluyendo el año que

corresponde a Areas Comunes. Esta nueva carrera se podrá cursar el próximo año en la Facultad de Jurisprudencia y Ciencias Sociales. Se otorgará el grado de Licenciado en Relaciones Internacionales, después de obtener el alumno un mínimo de 159 unidades valorativas; comprobar el dominio de dos idiomas extranjeros; presentar Tesis de grado; examen general privado, y cumplir con las demás exigencias de tipo general establecidas en la Ley Orgánica y Estatuto de la Universidad de El Salvador.

Los estudios de Relaciones Internacionales, se consideran de gran importancia, dada su naturaleza, y responden a las necesidades actuales de intensificar aquellos conocimientos relacionados con el servicio diplomático y consular. El proyecto respectivo sólo espera la aprobación de los organismos universitarios correspondientes.

Por otra parte, el Consejo Superior Universitario, aprobó en sesión del mes de septiembre, establecer los estudios de Auditoría y otorgar al final el título de Licenciado. La Administración del plan de estudios estará a cargo de la Facultad de Ciencias Económicas que, por medio de un departamento especializado, ofrecerá el tipo de capacitación requerida, tanto en lo referente al nivel que deben tener los estudios de auditoría como a programas armónicamente integrados y completos, tendientes a proporcionar, junto con la especialidad, una sólida preparación en materias complementarias.



Fueron inaugurados los trabajos del segundo edificio de residencias estudiantiles en presencia de numerosos funcionarios universitarios. En primer plano el Dr. Fabio Casillo y el Dr. Méndez.

## Rector de Puerto Rico Nos Visitó

El doctor José A. Arrarás, Rector del Recinto de Mayagüez, que pertenece a la Universidad de Puerto Rico, fue recibido en fecha reciente por el Rector en funciones, doctor José María Méndez, y los ingenieros Roberto Molina Castro y Mario René Arévalo Nuila, Decano y profesor, respectivamente, de la Facultad de Ciencias Agronómicas.

El distinguido visitante vino a El Salvador para ofrecer una charla en la III Conferencia Interamericana de Líderes de Juventudes Rurales, que tuvo lugar en esta capital. En su corta entrevista de cortesía con el Rector salvadoreño, manifestó que esperaba visitar este país en el futuro, para conocer el desarrollo de la enseñanza superior, tanto en lo que se refiere a las carreras técnicas como a las humanísticas.

llevar adelante un programa de intercambio bibliográfico y a la vez hizo formal invitación para que funcionarios de la Universidad y de la Facultad de Ciencias Agronómicas, visiten Puerto Rico el próximo mes de marzo y conozcan los campos de experimentación y extensión agrícolas, que son dirigidos por la Universidad.

El doctor José A. Arrarás se refirió al aumento progresivo del presupuesto universitario, cuyas cifras alcanzan actualmente un 8.2% del Presupuesto Nacional y para 1971, llegará a un 9%. Otro 25% del presupuesto estatal se dedica a los demás niveles de la educación. Expresó que la población universitaria está distribuida en tres recintos que funcionan en diferentes provincias, y la constituyen aproximadamente 32,500 alumnos.



Aparecen al centro los doctores José A. Arrarás y José María Méndez, rectores de Puerto Rico y El Salvador y en los extremos los ingenieros Roberto Molina y Mario René Arévalo N., Decano y profesor de Ciencias Agronómicas.

## Nueva Promoción de Judo

La sección de Recreaciones y Deportes ha informado en fecha reciente, que en los exámenes practicados por la Academia de Judo, Karate y Defensa Personal, se logró una promoción cualitativa y cuantitativamente superior a las anteriores.

Los estudiantes universitarios promovidos son los siguientes:

CINTA AZUL, SEXTO GRADO.—Leonel Leones Arámbulo, Leonardo Miguel Álvarez T., Salvador Pérez Chacoma, Carlos Alfredo Meléndez, Alejandro Gómez, José Ruperto Salazar, Salvador Atiles Paniagua, John Floridillo, Tom Grant, Fernando O. Fierres, José Francisco Villalón, Manuel Alvaro R. Aguirre, Carlos Ovidio García Méndez, Antonio Lambarete, Giovanni Salvador Miranda, Salvador Méndez L., Douglas Marañón, José Alfredo Meléndez, Juan José López H., José Benito García.

CINTA CAPE CUARTO GRADO.—José Walfredo Sánchez Méndez, Vidal Rogas Fuentes, Linanor, José Roberto Mejía Ortiz, Armando Serrano R., Roberto Elías Galeano Aranda, Mauricio Méndez Méndez.

CINTA CAPE TERCER GRADO.—Ricardo S. Guzmán, José Roberto Arce, Carlos Ricardo Méndez, Jaime Colares Páez, Alvaro Sosa.

CINTA ROJA SEGUNDO GRADO.—Luis Montecinos Escobar, Emilio, Luis G. Edgoverría, Joaquín Guerrero G., Juan José Castro T., José Roberto Méndez, Ricardo M. Saldaña D., Carlos Roberto Castro C., Pacifico Humberto Sosa Flores.

CINTA ROJA PRIMER GRADO.—José Luis Guzmán López, Raúl Méndez.

La sección de Recreaciones y Deportes también ha hecho la exitosa y equitativa promoción, para que quienes se aptaron por este tipo de deportes, se inscriban en la Academia de Judo, Karate y Defensa Personal de la Universidad de El Salvador.

La dirección de la Academia está a cargo del licenciado y profesor universitario de Judo y Karate, Bwang Ho Choi, de nacionalidad coreana, quien ha asegurado que el próximo año searán egresados los primeros judocas Cinta Negra de la Universidad.

## Biología Marina Tratará Curso

Tres profesores universitarios salvadoreños, tendrán la oportunidad de viajar a Panamá en calidad de becarios, al formalizarse las gestiones para realizar en aquel país, un curso de Biología Marina.

Sobre el particular, el profesor Bernardo Lombardo, Rector de la Universidad de Panamá, ha hecho gestiones en el sentido de obtener en lo posible, asistencia técnica de la UNESCO, con el objeto de que el Departamento de Biología Marina de la Universidad de Panamá, pueda llevar adelante este programa y poder efectuar lo antes posible tan interesantes cursos, que dejará amplios conocimientos a los becarios que seleccionen las universidades miembros del Consejo Superior Universitario Centroamericano (CSUCA). Los estudios tendrán una duración de tres meses y sólo se espera que sea confirmada la fecha de salida del curso.

Actualidad Internacional

Información Sobre la II Conferencia Gral. del Episcopado Latinoamericano

Pedro H. Dueñas.

Con motivo de la visita del Papa Paulo VI a Colombia, tuvo lugar en Medellín la II Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, en ocasión de encontrarse en ese país Arzobispos y Obispos de toda América, Representantes salvadoreños fueron los Monseñores Luis Chávez y González y Arnoldo Aparicio.

En dicha Conferencia se trató específicamente sobre la problemática del hombre latinoamericano y, particularmente, las condiciones infrahumanas en que vive.

El documento de trabajo presentado y discutido, describe en forma concreta la miseria que margina a grandes grupos humanos y califican de injusto este hecho colectivo.

Es lógico que al hablar de miseria se tiene que hablar de las escasas o nulas accesibilidades a la educación para las clases menos privilegiadas, la desigualdad de hecho y de derecho de la mujer y el hombre, las pésimas condiciones de vida del campesino, la escasez de oportunidades para la clase media, la emigración de profesionales y técnicos a países más desarrollados, las presiones económicas a industriales y artesanos; en fin una descripción del "círculo de la pobreza" de que habla Ragnar Nurkse.

Aunque el tema concisionó a los curas tradicionalistas; hubo otros que, acordes con nuestra época, lo apoyaron y contribuyeron con otros elementos de juicio. Sin embargo parece que no fue lo suficientemente exhaustiva la discusión del tema. Hubiera sido interesante y necesario presentar datos estadísticos que conmoveran las arcaicas mentalidades de los curas de la élite. Por ejemplo: cuadro comparativo de la tenencia de la tierra y número de familias. Diferencia porcentual de estudiantes que ingresan a la Universidad y de jóvenes que se quedan sin ingresar, etc. Pero se realizó un esfuerzo y debemos felicitar a la Iglesia Católica y esperar resultados concretos de esa II Conferencia.

El documento debía tener su base doctrinal y por eso ellos citan: (Ges. 69) "TIERRA Y TODO LO QUE EN ELLA SE CONTIENE PARA USO DE TODOS LOS HOMBRES Y DE TODOS LOS PUEBLOS, DE MODO QUE LOS BIENES CREADOS, PUEDAN LLEGAR A TODOS EN FORMA MAS JUSTA".

Se ve claro que se propugna por un cambio en la estructura social y económica de los pueblos latinoamericanos, donde las clases populares tengan participación "receptiva y activa, creadora y decisiva" y constituyan un fiel reflejo de la libertad y la solidaridad de los ciudadanos. Enfatizan que la organización social de estas estructuras debe realizarse sin intervención estatal o de grupos de presión. Consideran a la familia como estructura intermedia en la formación del proceso del cambio social. Excitan a las familias latinoamericanas para que participen en la vida de la libertad y la solidaridad de los ciudadanos. Enfatizan y cultural de tal manera que se logre la satisfacción de sus necesidades y aspiraciones y excitan a los gobiernos para que legislen por una sana y actualizada política familiar.

Este documento, de poco conocimiento internacional, se dirige a los participantes anónimos, a los creadores de bienes y servicios; a aquellos millones de hombres y mujeres campesinos y obreros, en los que hay alta tasa de desnutrición, hambre, analfabetismo y miseria en general y coloca al trabajo como estructura intermedia en la producción.

La empresa industrial y rural son fundamentales en la dinámica del proceso económico global, y los prelados sostuvieron en la II Conferencia, que la estructura económica de Latinoamérica y su sistema empresarial tienen un marco conceptual erróneo, sobre el derecho de la propiedad de los medios de producción y sobre la finalidad de la economía, en la que se identifica sólo con los dueños del capital y se margina a los trabajadores.

Se dijo en la conferencia que Latinoamérica tiene esta

disyuntiva: el sistema liberal capitalista y el sistema marxista para transformar su estructura económica. Que la primera sostiene "la primacía del capital, su poder discriminatorio utilización en función del lucro" y que la segunda "aunque ideológicamente sostenga un humanismo mira más bien al hombre colectivo y en la práctica se traduce en una concentración totalitaria del poder del Estado". (El subrayado es mío).

Se destaca en dicho documento el llamado a organizaciones y autoridades políticas para que transformen "radicalmente la valorización, las actitudes y las medidas con respecto a la finalidad, organización y funcionamiento de las empresas". Señalan que nuestros trabajadores están conscientes de la urgencia y necesidad de este cambio, pero necesitan además independencia cívica cultural y espiritual que pueden lograr mediante la organización sindical campesina y obrera. Mediante el ejercicio de su derecho de representación en los niveles de producción y comercialización nacional e internacional. Además, ejerciendo el derecho de representación sindical en los niveles económicos, políticos y sociales. Se sostiene en dicho documento que los sectores económicos y sociales deben convertirse en agentes del desarrollo nacional y continental, mediante la unidad Latinoamericana, eliminando antagonismos y basándose en la justicia y fraternidad.

Por otra parte se demuestra la preocupación por el sector campesino y la necesidad de una promoción humana mediante una verdadera y urgente reforma agraria y política. Dicha reforma agraria no debe limitarse a la redistribución de la tenencia de la tierra, bajo condiciones de ocupación y rendimiento, sino también a facilidades de la población campesina a la educación, salud, esparcimiento y participación en decisiones locales. Es decir, una elevación del medio rural para que participe del desarrollo industrial y de las ventajas de la civilización.

En la industrialización la base fundamental para mejorar las condiciones de América Latina, es necesaria una revisión exhaustiva de planes y macroeconomías nacionales. Respecto a la reforma política la juzgan imprescindible en el cambio social de América Latina; porque el ejercicio de la autoridad política y sus decisiones debe tener como finalidad única el bien común y los actuales sistemas políticos son un atentado contra este principio o favorecen a grupos privilegiados, desde el Río Bravo hasta el Cabo de Hornos.

Sostienen que la autoridad debe garantizar a "través de normas jurídicas los derechos y libertades inalienables de los ciudadanos y el libre funcionamiento de sus estructuras intermedias"; y que a la vez que produzcan propicien y fortalezcan mecanismos de participación y representación de la población.

Se puntualiza sobre la carencia y necesidad de conciencia política, para percibir en forma real y concreta la problemática de la comunidad y de las estructuras sociales y se propugna porque se realice una tarea de "concientización" en todos los grupos sociales, mediante el diálogo y la vivencia comunitaria.

Hubo en esta II Conferencia una clara conciencia de la problemática del hombre latinoamericano y del cambio social que se gesta en América Latina. Por ello la conferencia fue explosiva y estremeció el pensamiento conservador de algunos sacerdotes y laicos. Es indudable que la Iglesia se transforma y asume una actitud que rompe con la ideología tradicional para exhortar al cambio de su propia doctrina social.

Quienes nos preocupamos por los grandes problemas que afligen a la humanidad, debemos estar conscientes, que informaciones como la anterior, a la cual no se ha referido nuestra prensa por razones obvias, es necesario que la conozca el pueblo. Para terminar sería bueno preguntarse: ¿Son los sacerdotes salvadoreños agentes o barreras del cambio social, económico y político?

En la Universidad de El Salvador:

Origen y Desarrollo de la Biblioteca Central

Por Víctor Manuel Pérez Valiente.

II

"Estábamos en 1845; en aquella época la instrucción cae bajo el patronato del Episcopado y siete jóvenes de libre pensamiento y de mirada de águila, fueron separados del colegio (La Universidad), por la lucidez de sus ideas y tuvieron que ir a pedir limosna de ciencia a países extranjeros", tales palabras pronunciadas por el doctor Macario Araujo, en una parte de su memoria en el inicio de clases universitarias en 1879, no son sino el reflejo de una realidad dolorosa, la determinante influencia impuesta al alumno de ese entonces.

Luego, ante tal estado de cosas, qué podía significar una biblioteca en nuestra Universidad, un lugar apacible para ir a leer el libro de texto, o un lugar donde se podría obtener un libro religioso, o quizá un texto clásico de literatura pero, en todo caso, una pieza bibliográfica con la debida censura, por parte de las autoridades respectivas. Ante una enseñanza ajustada a patrón rígido y autoritario, la sola idea de investigación ponía de manifiesto una cuestión inaceptable y propiciaba, consecuentemente, no ser bien visto por aquellos que controlaban la Universidad, lo que podía conducir hasta la expulsión, tal como queda demostrado con el dato que anteriormente hemos citado.

A pesar de tal rigidez nuestra biblioteca comienza a dar muestras de vida, y así, por el año de 1850, según datos del historiador Manuel Vidal, en su obra "Nociones de Historia de Centro América", manifiesta: "Siendo Rector de nuestra Universidad el Lic. Francisco Dueñas se establecieron en el mes de noviembre las cátedras de Química y Francés, corridas a cargo de don Julio Rossignon, primer profesor de la primera, en el país. Siempre manteníase el empeño por introducir mejoras. Con Rossignon se trabajó por traer un laboratorio para facilitar la comprensión de la Química. Y ya hacíase menester una biblioteca. Más adelante el mismo autor declara: "El laboratorio de que hablábamos trocose en realidad, pues la víspera de su clausura el catedrático de Química, don Julio Rossignon, hizo una demostración en el laboratorio de los adelantos de su clase. Se procuró fundar la biblioteca, y apresuróse la construcción del edificio universitario".

Es éste quizá el dato que nos da una idea más acertada de la creación de nuestra biblioteca, si consideramos la anterior expresión, más que como una mera posibilidad, una realización. Pero en el año de 1863, el mismo autor se refiere a una serie de sucesos de diversa índole; traslados frecuentes de la Universidad, ya no circunscritos al medio urbano de San Salvador, sino que trasladando los límites interdepartamentales, tal como ocurrió en 1854, con motivo del terremoto del 16 de febrero, cuando fue trasladada a San Vicente. Regresó nuestra Universidad en 1859, y parece que la biblioteca pasa a tener auge durante la presidencia del General Gerardo Barrios: se traen profesores extranjeros para que trabajen en la Universidad, y se enriquece la biblioteca de la misma... Pero una vez más las fuerzas externas enemigas de la Universidad se hicieron presentes, la guerra contra los pueblos hermanos de Guatemala y Honduras produjo graves consecuencias; el mismo doctor Vidal, al referirse a ellas expresa: "Lástima que en el 63 el archivo se convirtiera en cartuchos para matar a nuestros hermanos, los estudiantes se dispersan, y los libros de la biblioteca rodando por todas partes van a parar a manos profanas..."

En tales condiciones es que la biblioteca nace, sin un plan coordinado y sin disponer de una organización para su cabal finalidad. Surge, en consecuencia, como la mayoría de bibliotecas latinoamericanas, las cuales por mucho tiempo, lejos de evolucionar permanecen en un estado de reposo. La docencia continúa en la Universidad enmarcada en el binomio clásico que ya hemos mencionado, de profesor y alumno, no debiéndose entender como tal, la discusión o la interrelación de ideas y conceptos, sino que deberá entenderse en la exclusiva percepción del alumno hacia el profesor, en la que aquél se limita a escuchar y memorizar una serie de conceptos. Consecuencia de ello es que por el año de 1867, la Universidad publica su programa de estudios, en el cual, además de determinar el conjunto de asignaturas que el alumno debe cursar determina expresamente el libro de texto a que el alumno debe someterse. El doctor Miguel Ángel Durán en su obra "Historia de la Universidad de El Salvador", transcribe dicho programa, del que cito únicamente el que corresponde a la Facultad de Derecho:

Derecho Patrio = que estudiará todas las materias que comprende I. C. Civil, explicadas por lecciones escritas en la forma didáctica por el catedrático.

Asignatura	Texto
Derecho Canónico	Tomo I de la obra del Sr. Donoso
" Natural	Por Burlamaqui
" Internacional	" Andrés Bello
" Político	" Maarel
Práctica Forense y Derecho Administrativo	Se estudiará de la primera los procedimientos civiles (1º y 2º Pte.) y el D. Administrativo por Francisco P. Melabazo.

Sin duda alguna que son diversos los factores que inciden para que por mucho tiempo la biblioteca no tenga su total desarrollo, ya que, como se puede notar por un lado, las fuerzas naturales se manifestaron en contra de nuestra Alma Mater, materializadas en terremotos, inundaciones, etc., de los cuales el más devastador asedió el 9 de noviembre de 1855, que después fue desrito, aunque en forma breve, por el doctor Romeo Fortín Magaña en su memoria universitaria y, en una de sus partes, al referirse a la biblioteca, manifiesta: "...de la valiosa biblioteca algo se salvó; pero allí se perdieron irrecuperables tesoros" y más adelante agrega: "El Director de la Biblioteca y de la Librería Universitaria, don Raúl Flores se multiplicaba tratando de salvar sus tesoros, habiendo lamentado la imposibilidad de salvar en su totalidad la ferretería de los doctorales que constituía uno de los más valiosos tesoros universitarios".

(Continuará)

Será Reestructurada

Confederación de Universidades de Centroamérica

CENTROAMERICANO,

ACUERDA:

Art. 1.—Con base en la nueva Declaración de Principios y Fines de las Universidades Centroamericanas y el resultado de la evaluación del Plan de Integración Regional de la Educación Superior Centroamericana, declarar que es impostergable la reestructuración de la Confederación de Universidades de Centroamérica.

Art. 2.—Que para llevar a efecto esa reestructuración, se nombre una comisión compuesta por un representante de cada Universidad.

Esta comisión elaborará un anteproyecto que presentará a la Secretaría Permanente con 15 días de anticipación a la fecha en que se realice la XVI Reunión Ordinaria del CSULA y tomará en cuenta, entre otros, los siguientes aspectos fundamentales:

- a) Que la nueva estructura se acople a los nuevos principios y objetivos promulgados en este Congreso.
- b) Que garantice el efectivo cumplimiento de los acuerdos que tome el nuevo organismo.
- c) La participación de los sectores que componen la comunidad universitaria.
- d) Un sistema apropiado para su administración.

En el II Congreso Universitario Centroamericano, la Delegación de la Universidad de El Salvador presentó una ponencia sobre la reestructuración de la Confederación de Universidades de Centroamérica. El objetivo de tal ponencia fue el de darle a la Organización de Universidades de Centroamérica, una estructura nueva y dinámica, capaz de satisfacer las exigencias impuestas por las apremiantes necesidades de cambio y desarrollo del área centroamericana. Aspecto esencial de dicha ponencia es el relativo a que los acuerdos y resoluciones de la Organización de Universidades Centroamericanas, sean obligatorios para todas las Universidades miembros, de manera que tal se convierta efectivamente en un formidable instrumento orgánico de planificación académica, uniformidad docente, integración y desarrollo de la Educación Superior en todo el Istmo. Otro aspecto importante de la ponencia mencionada, es el relativo a que en la organización nueva de las Universidades centroamericanas, participen, además de las autoridades universitarias, los sectores estudiantil, docente y profesional.

Resultado de la Ponencia referida es el Acuerdo N° 3 del II Congreso Universitario Centroamericano, que se publica a continuación:

ACUERDO N° 3

EL II CONGRESO UNIVERSITARIO

# La Clínica de Asistencia Popular de la AGEUS

Personas de limitados recursos económicos reciben desde hace cinco meses los beneficios de la Clínica de Asistencia Popular de la AGEUS, la cual funciona en un local situado detrás de la Facultad de Derecho y ha sido creada con el objeto de servir a un numeroso sector de la población.

Bajo la dirección del bachiller Carlos Ganuza Masferrer, auxilia-

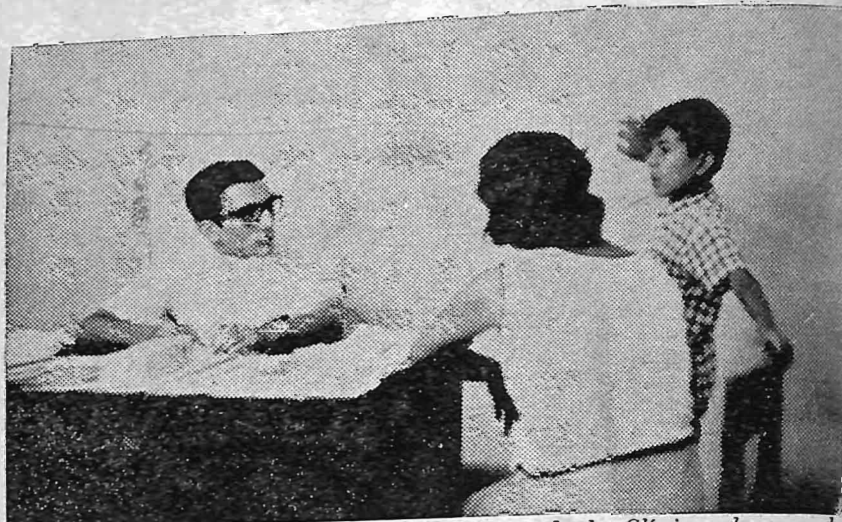
do por los bachilleres José Asunción Marinero y Blas Mejía Zelaya, estudiantes del último año de Medicina, el servicio que se da es altamente eficiente. Colabora además una enfermera y numeroso grupo de señoritas, miembros de la Sociedad Femenina de la AGEUS, quienes trabajan con amplio sentido de responsabilidad. Desde su creación hasta la fe-

cha, se han atendido más de 1.350 pacientes, incluidas consultas de primera vez y tratamientos especiales. Se trabaja de 3 a 7 p.m., de lunes a sábado, exceptuando el miércoles, día que se dedica a impartir pláticas sobre temas médicos al personal de la clínica. Aparte de la labor de consulta y preparación de medicamentos, se ha organizado un "Club de Madres" con las señoras que han recibido servicios médicos para ellas o sus hijos. A todas ellas se les imparten charlas sobre higiene materna e infantil, prevención de enfermedades y normas para el cuidado de los niños.

A los pacientes se les proporciona además, algunos de los medicamentos necesarios para su curación a precios más bajos de su valor real. Por cada consulta se cobran cincuenta centavos; estos pequeños fondos permiten adquirir nuevas medicinas a las cuales se suman las muestras médicas donadas por algunas casas distribuidoras de productos farmacéuticos y otros donativos de personas particulares. La Universidad, por su parte, contribuye con \$500.00 mensuales al sostenimiento de la clínica.

En los últimos días se han introducido algunas mejoras; se ha podido instalar un moderno equipo para servicio médico y una mesa para exámenes. Las actuales instalaciones resultan insuficientes a estas alturas para atender a los pacientes que aumentan día a día y que provienen de todo el país.

Los encargados de la clínica han señalado la necesidad urgente de aumentar los fondos para atender las demandas crecientes. La Sociedad Femenina de la AGEUS, según lo expresaron, se ocupa de programar actividades que en el futuro allegarán nuevos donativos y ayudas.



El Br. Carlos Ganuza Masferrer, Director de la Clínica, da consulta a una de las muchas personas que reciben asistencia.



Diariamente los encargados de la Clínica Popular de la AGEUS atienden a numerosos pacientes que solicitan servicios médicos.



Cada paciente espera su turno para recibir la atención necesaria.



Estudiantes de Areas Comunes y de la Facultad de Medicina, que pertenecen a la Sociedad Femenina de la AGEUS, preparan medicamentos.

## DÍA DEL ESTUDIANTE DE HUMANIDADES

La Asociación de Estudiantes de Humanidades, A.E.H., invita a su Fiesta Anual, con motivo del "Día del Estudiante de Humanidades", que tendrá lugar el Viernes 15 de Noviembre a partir de las 9 p.m.

Carnet Musical: Orquesta Barrientos y The Mustang  
Tarjeta para Caballeros: \$5.00  
Señoritas: Tarjeta de Cortesía.

Local: Colegio Médico, Col. Miramonte.



Primer Congreso Latinoamericano de Física. Del 29 Julio al 4 de Agosto. Cortesía: Univ. México.

Al celebrarse el Décimo Aniversario de la Escuela Latinoamericana de Física, tuvo lugar recientemente, en Morelia, México, el Primer Congreso Latinoamericano de Física. Asistieron delegados de toda Latinoamérica y renombrados físicos de todo el mundo. Uno de los principales aspectos tratados es el de la enseñanza de la Física en el nivel superior.

Nuestra Universidad estuvo representada por los ingenieros Miguel Ángel Flores,

Ernesto Chang Peña, René Armando Moreno y el profesor Willy Cloetens.

El profesor Cloetens, de origen belga, quien presta servicios en el Departamento de Física, presentó un importante trabajo referido a la materia estable que conserva energía, explicando además la inestabilidad y creación de la energía de la radiación. El Congreso tomó muy en cuenta el trabajo de nuestro catedrático.